



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 11 Ιουλίου 2023
(OR. en)

11591/23
ADD 1

Διοργανικός φάκελος:
2023/0248(NLE)

PECHE 283

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	11 Ιουλίου 2023
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2023) 422 final ANNEX
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ στην πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο της Επιτροπής Αλιείας Δυτικού και Κεντρικού Ειρηνικού (WCPFC) και για την κατάργηση της απόφασης (ΕΕ) 2019/862

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2023) 422 final ANNEX.

σνημμ.: COM(2023) 422 final ANNEX



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 11.7.2023
COM(2023) 422 final

ANNEXES 1 to 2

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

στην

πρόταση απόφασης του Συμβουλίου

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο
πλαίσιο της Επιτροπής Αλιείας Δυτικού και Κεντρικού Ειρηνικού (WCPFC) και για την
κατάργηση της απόφασης (ΕΕ) 2019/862**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στην Επιτροπή Αλιείας Δυτικού και Κεντρικού Ειρηνικού (WCPFC)

1. ΑΡΧΕΣ

Στο πλαίσιο της WCPFC, η Ένωση:

- α) διασφαλίζει ότι τα μέτρα που εγκρίνονται στο πλαίσιο της WCPFC συνάδουν με το διεθνές δίκαιο, και ιδίως με τις διατάξεις της σύμβασης του 1982 των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας, της συμφωνίας του 1995 των ΗΕ σχετικά με τη διατήρηση και διαχείριση των αλληλοεπικαλυπτόμενων και των άκρως μεταναστευτικών αποθεμάτων ιχθύων, της συμφωνίας του 1993 για την προώθηση της τήρησης διεθνών μέτρων διατήρησης και διαχείρισης από αλιευτικά σκάφη στην ανοιχτή θάλασσα και της σύμβασης του 2009 του Οργανισμού Τροφίμων και Γεωργίας σχετικά με τα μέτρα που λαμβάνει το κράτος λιμένα·
- β) προωθεί τους στόχους της συμφωνίας στο πλαίσιο της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας σχετικά με τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας (BBNJ) και κατά την 15η διάσκεψη των μερών της σύμβασης για τη βιολογική ποικιλότητα (COP 15), ιδίως όσον αφορά την ενίσχυση της προστασίας της θαλάσσιας βιοποικιλότητας και την προστασία του 30 % των ωκεανών του πλανήτη μέσω προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών·
- γ) συμβάλλει στην εφαρμογή της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, συμπεριλαμβανομένων ιδίως των στρατηγικών για τη βιοποικιλότητα και την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, κυρίως όσον αφορά την προστασία της φύσης, και των στρατηγικών «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και «Μια ισχυρότερη Ευρώπη στον κόσμο»·
- δ) επιδιώκει τους στόχους της στρατηγικής για τις πλαστικές ύλες και του σχεδίου δράσης για μηδενική ρύπανση, ιδίως τη μείωση των πλαστικών και της θαλάσσιας ρύπανσης·
- ε) ενεργεί σύμφωνα με τους στόχους και τις αρχές που προωθεί η Ένωση στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής, ειδικότερα μέσω της προληπτικής προσέγγισης και των στόχων που συνδέονται με τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, με στόχο να προωθήσει την εφαρμογή μιας προσέγγισης στη διαχείριση της αλιείας που να στηρίζεται στο οικοσύστημα, να προλάβει και να περιορίσει όσο το δυνατόν περισσότερο τα ανεπιθύμητα αλιεύματα, να εξαλείψει σταδιακά τις απορρίψεις και να περιορίσει τις επιπτώσεις των αλιευτικών δραστηριοτήτων στα θαλάσσια οικοσυστήματα, καθώς και να εξασφαλίσει αξιοπρεπές βιοτικό επίπεδο σε όσους εξαρτώνται από τις αλιευτικές δραστηριότητες, λαμβάνοντας υπόψη ταυτόχρονα τα συμφέροντα των καταναλωτών και των καταναλωτριών, μέσω της προώθησης ενός οικονομικά βιώσιμου και ανταγωνιστικού αλιευτικού τομέα στην Ένωση·
- ζ) ευθυγραμμίζεται με τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 19ης Μαρτίου 2012 για την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την εξωτερική διάσταση της κοινής αλιευτικής πολιτικής¹.

¹ 7087/12 REV 1 ADD 1 COR 1.

- ζ) ευθυγραμμίζεται με τους στόχους της κοινής ανακοίνωσης σχετικά με το θεματολόγιο της ΕΕ για τη διεθνή διακυβέρνηση των ωκεανών² όσον αφορά τη διατήρηση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, καθώς και με τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την εν λόγω κοινή ανακοίνωση³.
- η) καταβάλλει προσπάθειες με σκοπό τη δέουσα συμμετοχή των ενδιαφερόμενων φορέων κατά την προπαρασκευαστική φάση των μέτρων της WCPFC και διασφαλίζει ότι τα μέτρα που εγκρίνονται στο πλαίσιο της WCPFC είναι σύμφωνα με τη σύμβαση WCPFC.
- ι) προάγει θέσεις που συνάδουν με τις βέλτιστες πρακτικές των περιφερειακών οργανώσεων διαχείρισης της αλιείας (ΠΟΔΑ).
- θ) επιδιώκει συνοχή και συνέργεια με την πολιτική που ασκεί η Ένωση στις διμερείς αλιευτικές σχέσεις της με τρίτες χώρες και εξασφαλίζει συνοχή με τις άλλες πολιτικές της, ιδίως στους τομείς των εξωτερικών σχέσεων, του περιβάλλοντος, του εμπορίου, της ανάπτυξης, της έρευνας και καινοτομίας.
- ι) αποσκοπεί στη δημιουργία ισότιμων όρων ανταγωνισμού για τον αλιευτικό στόλο της Ένωσης εντός της περιοχής της σύμβασης WCPFC, οι οποίοι θα βασίζονται στις ίδιες αρχές και στα ίδια πρότυπα που ισχύουν σύμφωνα με το ενωσιακό δίκαιο, και στην προώθηση της ενιαίας εφαρμογής των εν λόγω αρχών και προτύπων.
- ια) προωθεί τον συντονισμό μεταξύ της WCPFC, των υφιστάμενων ΠΟΔΑ και των περιφερειακών συμβάσεων για τις θάλασσες (ΠΣΘ) και τη συνεργασία με διεθνείς οργανισμούς, κατά περίπτωση, στο πλαίσιο των εντολών τους, όπου κρίνεται σκόπιμο.
- ιβ) προωθεί μηχανισμούς συνεργασίας μεταξύ των ΠΟΔΑ τόνου, όπως η αποκαλούμενη διαδικασία του Κόμπε.

2. ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΙ

Η Ένωση επιδιώκει, όπου αυτό κρίνεται σκόπιμο, να στηρίξει την έγκριση των παρακάτω δράσεων από τη WCPFC:

- α) μέτρα για την προώθηση της διατήρησης και της πλήρους αποκατάστασης των θαλάσσιων οικοσυστημάτων και της βιοποικιλότητας, καθώς και της βιωσιμότητας των αποθεμάτων, λαμβάνοντας υπόψη τα ζητήματα που αφορούν την κλιματική αλλαγή.
- β) μέτρα διατήρησης και διαχείρισης των αλιευτικών πόρων στην περιοχή της σύμβασης WCPFC, με βάση τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις, όπως τα συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα και οι ποσοστώσεις ή η ρύθμιση της αλιευτικής προσπάθειας κατά την αλίευση έμβιων θαλάσσιων βιολογικών πόρων που ρυθμίζονται από τη WCPFC, με στόχο την αποκατάσταση ή τη διατήρηση των πόρων αυτών τουλάχιστον σε επίπεδα που μπορούν να εξασφαλίσουν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση. Όπου κρίνεται αναγκαίο, τα ως άνω μέτρα διατήρησης και διαχείρισης θα περιλαμβάνουν ειδικά μέτρα για τα αποθέματα που υφίστανται υπεραλίευση, ώστε η αλιευτική προσπάθεια να διατηρηθεί σε επίπεδα που συντείνουν στην αποκατάσταση των εν λόγω αποθεμάτων.

² JOIN/2022/28 final της 24.6.2022.

³ 15973/22 της 13.12.2022.

- γ) μέτρα για την προώθηση της συλλογής αλιευτικών δεδομένων που καθιστούν δυνατές αξιόπιστες αξιολογήσεις των αποθεμάτων, στηρίζουν το επιστημονικό έργο της επιστημονικής επιτροπής της WCPFC και αποτελούν τη βάση για επιστημονικά τεκμηριωμένες αποφάσεις διαχείρισης, ενισχύουν την επιτροπή συμμόρφωσης και προωθούν μια νοοτροπία συμμόρφωσης και τη διενέργεια περιοδικών ανεξάρτητων αξιολογήσεων επιδόσεων·
- δ) ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ της WCPFC και της σύμβασης για το διεθνές εμπόριο των ειδών άγριας πανίδας και χλωρίδας που απειλούνται με εξαφάνιση (CITES), ώστε να εξασφαλιστεί συνεκτική προσέγγιση για τη διατήρηση των σχετικών θαλάσσιων ειδών, ιδίως όσον αφορά τη συλλογή δεδομένων ώστε να καταστεί δυνατή η αξιόπιστη αξιολόγηση των αποθεμάτων.
- ε) μέτρα για την πρόληψη, αποτροπή και εξάλειψη της παράνομης, λαθραίας και άναρχης (ΠΛΑ) αλιείας στην περιοχή της σύμβασης, συμπεριλαμβανομένου του καταλόγου σκαφών ΠΛΑ αλιείας και τη διασταύρωση καταχωρίσεων με άλλες ΠΟΔΑ, καθώς και μέτρα για την προώθηση της ιχνηλασιμότητας των ιχθύων και των αλιευτικών προϊόντων με βάση τις προαιρετικές κατευθυντήριες γραμμές για τα συστήματα τεκμηρίωσης των αλιευμάτων·
- ζ) μέτρα παρακολούθησης, ελέγχου και επιτήρησης στην περιοχή της σύμβασης, ώστε να εξασφαλίζεται αποτελεσματικός έλεγχος και συμμόρφωση προς τα μέτρα που λαμβάνονται στο πλαίσιο της WCPFC, συμπεριλαμβανομένης της ενίσχυσης του ελέγχου των εργασιών μεταφόρτωσης με βάση τις προαιρετικές κατευθυντήριες γραμμές του FAO σχετικά με τις μεταφορτώσεις·
- ς) μέτρα για την ελαχιστοποίηση των επιπτώσεων των αλιευτικών δραστηριοτήτων στη θαλάσσια βιοποικιλότητα και στα θαλάσσια οικοσυστήματα και στους οικοτόπους τους, συμπεριλαμβανομένων προστατευτικών μέτρων για τα ευαίσθητα θαλάσσια οικοσυστήματα στην περιοχή της σύμβασης WCPFC σύμφωνα με τις ρυθμίσεις της σύμβασης WCPFC και τις Διεθνείς κατευθυντήριες γραμμές του FAO για τη διαχείριση της αλιείας ειδών βαθέων υδάτων στην ανοικτή θάλασσα, καθώς και μέτρα για την αποφυγή και τη μείωση, στο μέτρο του δυνατού, των ανεπιθύμητων αλιευμάτων, συμπεριλαμβανομένων ιδίως των ευάλωτων θαλάσσιων ειδών, και τη σταδιακή εξάλειψη των απορρίψεων·
- η) μέτρα για τη μείωση της θαλάσσιας ρύπανσης και την πρόληψη της απόρριψης πλαστικών στη θάλασσα και για τη μείωση των επιπτώσεων στη θαλάσσια βιοποικιλότητα και στα οικοσυστήματα από τα πλαστικά που υπάρχουν στη θάλασσα, συμπεριλαμβανομένων μέτρων για τη μείωση των επιπτώσεων των αλιευτικών εργαλείων που έχουν εγκαταλειφθεί, χαθεί ή απορριφθεί με άλλο τρόπο (ALDFG) στους ωκεανούς και για τη διευκόλυνση του εντοπισμού και της ανάκτησης των εν λόγω εργαλείων με βάση τις προαιρετικές κατευθυντήριες γραμμές του Οργανισμού Τροφίμων και Γεωργίας (FAO) σχετικά με τη σήμανση των αλιευτικών εργαλείων·
- θ) μέτρα που αποσκοπούν στην απαγόρευση των αλιευτικών δραστηριοτήτων που έχουν ως μόνο στόχο τα πτερύγια του καρχαρία, ώστε όλοι οι καρχαρίες να εκφορτώνονται έχοντας ακόμα όλα τα πτερύγια τους·
- ι) συστάσεις, εφόσον ενδείκνυται και στον βαθμό που το επιτρέπουν τα σχετικά ιδρυτικά κείμενα, με τις οποίες θα ενθαρρύνεται η εφαρμογή της σύμβασης της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ΔΟΕ) σχετικά με την εργασία στον τομέα της αλιείας·

- ια) κοινές προσεγγίσεις με άλλες ΠΟΔΑ, κατά περίπτωση, ιδίως εκείνες που συμμετέχουν στη διαχείριση της αλιείας στην ίδια περιοχή·
- ιβ) πρόσθετα τεχνικά μέτρα με βάση γνωμοδοτήσεις των επικουρικών οργάνων και ομάδων εργασίας της WCPFC.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Εξειδίκευση σε ετήσια βάση της θέσης που πρέπει να λάβει η Ένωση

στις συνεδριάσεις της Επιτροπής Αλιείας Δυτικού και Κεντρικού Ειρηνικού

Πριν από κάθε συνεδρίαση της WCPFC, όταν το όργανο αυτό καλείται να εγκρίνει αποφάσεις που παράγουν έννομα αποτελέσματα στην Ένωση, γίνονται οι απαραίτητες ενέργειες ώστε η θέση που θα διατυπωθεί εξ ονόματος της Ένωσης να λαμβάνει υπόψη τις τελευταίες επιστημονικές και λοιπές σχετικές πληροφορίες που διαβιβάζονται στην Επιτροπή, σύμφωνα με τις αρχές και τους προσανατολισμούς που παρατίθενται στο παράρτημα I.

Για τον σκοπό αυτό, και βάσει των εν λόγω πληροφοριών, η Επιτροπή διαβιβάζει εγκαίρως στο Συμβούλιο ή στα προπαρασκευαστικά του όργανα, πριν από κάθε συνεδρίαση της WCPFC, έγγραφο όπου παρουσιάζονται αναλυτικά τα στοιχεία της προτεινόμενης εξειδίκευσης της θέσης της Ένωσης, προκειμένου να συζητηθούν και να εγκριθούν οι λεπτομέρειες της θέσης που θα διατυπωθεί εξ ονόματος της Ένωσης.

Εάν, στο πλαίσιο συνεδρίασης της WCPFC, δεν καταστεί δυνατόν, ακόμη και επιτόπου, να επιτευχθεί συμφωνία ώστε να ληφθούν υπόψη στη θέση της Ένωσης νέα στοιχεία, το ζήτημα παραπέμπεται στο Συμβούλιο ή στα προπαρασκευαστικά του όργανα.